



Département de l'Incineration

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant à l'endos la suscription "Soumission pour la fourniture de foin, grain, son et paille" suivant le cas, seront reçues jusqu'à midi, mardi, le 4 janvier 1910, pour la fourniture de foin, avoine, son et paille pour une période de trois mois, à partir du 12 janvier 1910.

Les soumissions devront être faites sur des formules qui seront fournies par le Département.

Un chèque certifié de \$300.00 payable à l'ordre du Trésorier de la Cité, devra être déposé entre les mains dudit Trésorier, et un certificat de tel dépôt sera donné à chaque soumissionnaire, qui devra déposer ce certificat avec sa soumission remise au Greffier de la Cité.

Les intéressés devront s'adresser au bureau du Surintendant du Département de l'Incineration, Hôtel-de-Ville, entre 10 heures du matin et 5 heures de l'après-midi, pour obtenir tous les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les soumissions seront ouvertes par le Greffier de la Cité, en présence des intéressés, à la première séance de la Commission de l'Incineration qui suivra leur réception.

La Commission ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel-de-Ville,
Montréal, 21 décembre, 1909.



Incineration Department

Sealed Tenders, addressed to the undersigned and endorsed "Tenders for the supply of hay, grain, bran and straw, etc." as the case may be, will be received up to noon on Tuesday, the fourth of January 1910, for the supply of hay, oats, bran and straw for a period of three months from the 12 of January 1910.

All tenders must be made on forms which will be supplied by the Department.

A certified cheque of \$300.00 payable to the order of the City Treasurer must be deposited with the said City Treasurer, each tenderer shall receive a certificate of such deposit, and this certificate shall accompany the tender delivered to the City Clerk.

Intending tenderers shall apply at the office of the Superintendent of the Incineration Department, City Hall, between the hours of 10 a.m. and 5 p.m. to obtain all necessary information.

The tenders will be opened by the City Clerk, in the presence of the interested parties, at the first meeting of the Incineration Committee following the reception of said tenders.

The Committee does not bind itself to accept the lowest or any tender submitted.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 21 December, 1909.



AVIS PUBLIC

Referendum -- Règlement No 394

Je donne par les présentes avis que vendredi, le 24 décembre courant, à 11 heures a.m., je procéderai à additionner, d'après les relevés des sous-officiers rapporteurs, le nombre des votes qui ont été donnés pour et contre le règlement No 394, relatif à l'établissement d'une usine électrique municipale.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel-de-Ville,
Montréal, 22 décembre, 1909.



PUBLIC NOTICE

Referendum -- By-Law No 394

I hereby give notice that on Friday, the 24th December inst., at 11 o'clock a.m., I will proceed to add the number of votes given for and against by-law No. 394, concerning the establishment of a municipal electric plant, as per statements furnished by the deputy returning officers.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 22nd December 1909.